

# Inhaltsverzeichnis

|   |    |
|---|----|
| Abkürzungs- und Literaturverzeichnis .....  | XV |
| § 1. Einleitung .....   | 1  |
| I. Geschriebenes Recht .....  | 1  |
| II. Demokratie und Königtum .....   | 2  |
| III. Sozialismus und Wirtschaftspolitik .....   | 3  |
| IV. Kirche und Liberalität .....  | 4  |
| V. Spanien und die Autonomien .....   | 5  |
| VI. Spanien und Europa .....  | 6  |
| VII. Deutsch-spanische Rechtsvergleichung .....   | 7  |
| <b>1. Teil. Die spanische Verfassung von 1978<br/>und ihre Verwirklichung im spanischen Recht</b> |    |
| § 2. Vorspann: Präambel und „Título preliminar“ .....   | 9  |
| I. Entstehen der Verfassung .....   | 9  |
| II. Verkündung .....  | 10 |
| III. Ziele der Verfassung .....   | 10 |
| IV. Der Rechtsstaat .....   | 10 |
| V. Staatsgewalt und Volk .....  | 11 |
| VI. Eine Monarchie .....  | 11 |
| VII. Wertproblematik .....  | 11 |
| VIII. Regionale Autonomie .....   | 12 |
| IX. Politische Parteien .....   | 12 |
| X. Gewerkschaften .....   | 12 |
| XI. Streitkräfte .....  | 13 |
| XII. Bürger im Staat .....  | 13 |
| § 3. „Título primero: De los Derechos y Deberes fundamentales“ ....                               | 14 |
| I. Würde des Menschen .....   | 14 |
| II. Menschenrechte .....  | 14 |
| III. Spanier, Ausländer, EU-Bürger .....  | 14 |
| IV. „Rechte und Freiheiten“ .....   | 15 |
| 1. Das Gleichheitsprinzip .....   | 15 |
| 2. Recht auf Leben .....  | 16 |
| 3. Gedankenfreiheit .....   | 16 |
| 4. Freiheitsrecht .....   | 16 |
| 5. Ehre .....   | 17 |
| 6. Freizügigkeit .....  | 17 |
| 7. Meinungsfreiheit .....   | 18 |
| 8. Versammlungsfreiheit .....   | 18 |

|  |    |
|--|----|
| 9. Rechtsschutz .....  | 19 |
| 10. Erziehung .....  | 20 |
| a) Das Schulwesen .....  | 20 |
| b) Die Universitäten .....   | 21 |
| 11. Gewerkschaften .....   | 21 |
| 12. Arbeitskampf .....   | 22 |
| V. Rechte und Pflichten .....  | 23 |
| 1. Bürgerliche Pflichten; Wehrpflicht .....                            | 23 |
| 2. Steuern .....   | 24 |
| 3. Ehe .....   | 24 |
| 4. Eigentum und Erbrecht (Art. 33) .....                               | 25 |
| 5. Arbeit .....  | 25 |
| 6. Arbeiterstatut .....  | 25 |
| 7. Wirtschaftsfreiheit .....   | 26 |
| VI. „De los Principios rectores de la Política social y económica“ ... | 26 |
| 1. Eltern-Kind-Beziehung .....   | 26 |
| 2. Das Sozialstaatsprinzip .....                                       | 26 |
| 3. Kultur .....  | 27 |
| 4. Umwelt (Art. 45) .....  | 27 |
| 5. Wohnungsprobleme .....  | 27 |
| 6. Jugend (Art. 48) .....  | 28 |
| 7. Alter .....   | 28 |
| 8. Verbraucherschutz (Art. 51) .....                                   | 28 |
| § 4. Die spanischen Staatsgewalten .....                               | 29 |
| I. Die Krone .....   | 29 |
| II. „De las Cortes Generales“ .....                                    | 29 |
| 1. Zwei Kammern (Art. 66 ff.) .....                                    | 29 |
| 2. Gesetzgebung .....  | 30 |
| 3. Mißtrauensvotum .....   | 31 |
| 4. Parlamentsauflösung .....   | 31 |
| III. „Del Gobierno y de la Administración“ .....                       | 31 |
| 1. Regierung .....   | 31 |
| 2. Verwaltung .....  | 32 |
| 3. Sicherheitsorgane .....   | 32 |
| 4. Staatsrat .....   | 32 |
| 5. Haushalt („presupuesto“) .....                                      | 33 |
| 6. Notstand .....  | 33 |
| IV. Justiz („Poder Judicial“) .....                                    | 34 |
| 1. Richter und Gerichte (Art. 117 ff.) .....                           | 34 |
| 2. Richterrat .....  | 35 |
| 3. Justizprinzipien .....  | 35 |
| 4. Bürgerrechte .....  | 35 |
| 5. Verfassungsgericht .....  | 35 |
| § 5. Verfassungsänderung .....   | 37 |

## 2. Teil. Der „Código Civil“ und das Zivilprozessrecht

## A. Der „Código Civil“

|  |    |
|--|----|
| § 6. Entstehung, Prinzipien, System .....  | 38 |
| I. Entstehung und Reformen .....   | 38 |
| II. Rechtsquellen und Auslegung .....  | 39 |
| III. Internationales Privatrecht .....   | 40 |
| IV. Das System des CC .....  | 44 |
| § 7. Personen- und Familienrecht (Buch 1) .....                                      | 46 |
| I. Staatsbürgerrecht („Nacionalidad“) .....  | 46 |
| II. Personen – Eigenschaft („la personalidad civil“) .....                           | 46 |
| III. Die Ehe („matrimonio“) .....  | 46 |
| IV. Ehegüterrecht .....  | 47 |
| V. Trennung („separación“) .....   | 49 |
| VI. Scheidung („divorcio“) .....   | 49 |
| VII. Die Eltern-Kind-Beziehung („de la paternidad y filiación“) ...                  | 50 |
| VIII. Unterhaltspflicht .....  | 50 |
| IX. Väterliche Gewalt .....  | 51 |
| X. Vormundschaft („tutela“) und Pflegschaft („curatela“) .....                       | 52 |
| § 8. Vermögensrecht (Buch 2) .....   | 52 |
| I. Begriffe, Einteilungen .....  | 52 |
| II. Besitz .....   | 52 |
| III. Eigentum („propiedad“; „dominio“) .....   | 53 |
| IV. Grundeigentum und „Registro de la Propiedad“ .....                               | 54 |
| V. Schutz des guten Glaubens .....   | 55 |
| VI. Eigentumswohnungen und andere dingliche Rechte .....                             | 56 |
| VII. Teilnutzung von Ferienimmobilien, „Timesharing“ .....                           | 56 |
| VIII. Praktische Anleitung: Der Erwerb von Immobilien in Spanien .....               | 57 |
| 1. Kaufvertrag .....   | 57 |
| 2. Vorbereitung des Kaufvertrages .....  | 58 |
| a) Vorvertrag oder Verkaufversprechen („Precontrato o Promesa de compraventa“) ..... | 58 |
| b) Kaufoptionsvertrag („Opción de compra“) .....                                     | 58 |
| c) Anzahlungsvertrag („Arras“) .....   | 59 |
| 3. Der Notar .....   | 59 |
| 4. Grundbuch („Registro de la Propiedad de Inmuebles“) .....                         | 60 |
| a) Grundbuchauszug („Nota simple“) .....   | 61 |
| b) Grundbuchbescheinigung („Certificación“) .....                                    | 61 |
| 5. Katasteramt („Catastro“) .....  | 61 |
| 6. Erstbezugslicenz („Licencia de Primera Ocupación“) .....                          | 61 |
| 7. Steuern und Abgaben beim Immobilienkauf .....                                     | 62 |
| a) Für den Käufer .....  | 62 |
| b) Für den Verkäufer .....   | 62 |

|  |    |
|--|----|
| 8. Gesetzliches Vorkaufsrecht, Rückkaufsrecht („Retracto legal“)   | 63 |
| § 9. Erbrecht (Buch 3)   | 64 |
| I. Erbfolge („sucesión“)   | 64 |
| II. Testamente   | 64 |
| III. Erbeinsetzung, Vermächtnis  | 65 |
| IV. Gesetzliche Erbfolge   | 66 |
| V. Annahme, Ausschlagung, Verzicht, Haftung  | 66 |
| VI. Erbengemeinschaft, Auseinandersetzung  | 67 |
| VII. Vermögensübertragung unter Lebenden   | 67 |
| § 10. Allgemeines Schuldrecht (Buch 4 Tit. I–III)  | 68 |
| I. Grundregeln   | 68 |
| II. Schadensersatz   | 68 |
| III. Verträge („De los contratos“)   | 69 |
| 1. Vertragsfreiheit, Vertretung  | 69 |
| 2. Voraussetzungen   | 70 |
| 3. Nichtigkeit   | 71 |
| 4. Form  | 72 |
| 5. Vertragsauflösung wegen Nichterfüllung  | 72 |
| § 11. Vertragliches Schuldrecht (Buch 4 Tit. IV–XV)  | 73 |
| I. Kaufvertrag („Del contrato de compra y venta“)  | 73 |
| II. Insbesondere: Die Sachmängelhaftung  | 74 |
| IIa. Verbrauchsgüterkauf   | 75 |
| III. Miete („arrendamiento“)   | 75 |
| IV. Insbesondere Wohnungsmiete   | 76 |
| V. Dienstvertrag – Arbeitsvertrag  | 77 |
| VI. Werkvertrag  | 78 |
| VII. Auftrag („mandato“)   | 78 |
| VIII. Leihe („préstamo“) und Darlehen  | 79 |
| IX. Verwahrung („depósito“), Art. 1758   | 79 |
| X. Glücksspiele oder Wettgeschäfte („De los contratos aleatorios o de suerte“)                             | 79 |
| XI. Bürgschaft („fianza“)  | 80 |
| XII. Pfandrecht und Hypothek   | 80 |
| § 12. Gesetzliche Schuldverhältnisse, Konkurrenz von Ansprüchen und „prescripción“ (Buch 4 Tit. XVI–XVIII) | 81 |
| I. Geschäftsführung ohne Auftrag, Art. 1888  | 81 |
| II. Die ungerechtfertigte Bereicherung   | 82 |
| III. Deliktsrecht („De las obligaciones que nacen de culpa o negligencia“)                                 | 83 |
| IV. Konkurrenz von Ansprüchen  | 83 |
| V. Die „Prescripción“  | 83 |

**B. Zivilprozeßrecht**

|  |    |
|--|----|
| § 13. Verfahrensrecht .....                              | 85 |
| I. Allgemeines .....                                     | 85 |
| II. „Juicio Ordinario“ .....                             | 85 |
| III. „Juicio verbal“ .....                               | 88 |
| IV. Einstweilige Verfügung oder Arrest .....             | 88 |
| V. Mahnverfahren .....                                   | 89 |
| VI. Wechselprozeß .....                                  | 89 |
| VII. Arbitraje = Schiedsgerichtsbarkeit .....            | 89 |
| VIII. Streitige und Freiwillige Gerichtsbarkeit .....    | 90 |
| IX. Zuständigkeit und Gerichtsstandsvereinbarungen ..... | 90 |
| § 14. Zwangsvollstreckung .....                          | 90 |

**3. Teil. Handels-, Wirtschafts-, Steuer- und Arbeitsrecht**

|   |     |
|---|-----|
| § 15. Handelsrecht im engeren Sinne .....                               | 92  |
| I. Quellen des Handelsrechts .....                                      | 92  |
| II. Der Einzelkaufmann („comerciante“) .....                            | 93  |
| 1. Voraussetzungen .....  | 93  |
| 2. Ausgeschlossene Personen .....                                       | 94  |
| 3. Pflichten des Kaufmanns .....  | 94  |
| 4. Ausübung des Handels durch Ausländer .....                           | 95  |
| III. Handelsgeschäfte („contratos de comercio“) .....                   | 95  |
| 1. Form .....   | 95  |
| 2. Erfüllung .....  | 96  |
| 3. Termine und Fristen (Art. 60 ff.) .....                              | 96  |
| 4. Verzug („morosidad“) .....   | 96  |
| 5. Die Stellvertretung im Handelsrecht .....                            | 96  |
| 6. Der Handelsvertretervertrag .....                                    | 97  |
| IV. Besondere Handelsgeschäfte .....                                    | 99  |
| 1. Stille Beteiligung („Cuenta en Participación“) .....                 | 99  |
| 2. Der Kommissionsvertrag („La Comisión Mercantil“) .....               | 99  |
| 3. Das handelsrechtliche Lagergeschäft („El Depósito Mercantil“) .....  | 99  |
| 4. Das handelsrechtliche Darlehen („El Préstamo Mercantil“) .....       | 100 |
| 5. Der handelsrechtliche Kaufvertrag („La Compraventa Mercantil“) ..... | 100 |
| 6. Leasingvertrag („Arrendamiento financiero“) .....                    | 102 |
| 7. Frachtvertrag („Contrato mercantil de Transporte terrestre“) .....   | 102 |
| 8. Der Versicherungsvertrag („Contrato de Seguro“) .....                | 103 |
| 9. Franchising („Franquicia“) .....                                     | 103 |
| V. Das Handelsregister („Registro Mercantil“) .....                     | 103 |

|   |     |
|---|-----|
| § 16. Insolvenzrecht: die „Ley Concursal“ von 2003 .....                                    | 104 |
| I. Grundlagen und Ziele der Neuregelung .....   | 104 |
| II. Konkursorgane .....   | 104 |
| III. Konkursöffnung .....   | 104 |
| IV. Wirkungen der Konkursöffnung .....  | 105 |
| V. Die Passivmasse .....  | 106 |
| VI. Die Stationen des Verfahrens .....  | 106 |
| 1. Vergleich .....  | 106 |
| 2. Liquidation .....  | 107 |
| VII. Konkursanfechtung .....  | 107 |
| § 17. Handelsgesellschaften .....   | 107 |
| I. Allgemeines .....  | 107 |
| II. Die Offene Handelsgesellschaft („Compañía Colectiva“) .....                             | 109 |
| III. Die Kommanditgesellschaft („Sociedad Comanditaria“) .....                              | 110 |
| IV. Die Aktiengesellschaft („Sociedad Anónima“) .....                                       | 110 |
| 1. Neuregelung und Reformen .....   | 111 |
| 2. Rechtsnatur und Gründung .....   | 111 |
| 3. Nichtigkeit .....  | 112 |
| 4. Einlagen .....   | 112 |
| 5. Aktien .....   | 112 |
| 6. Organe der Gesellschaft .....  | 112 |
| 7. Satzungsänderung, Erhöhung und Reduzierung des Kapitals .....                            | 114 |
| 8. Ausgabe von Schuldverschreibungen („obligaciones“) .....                                 | 114 |
| 9. Umwandlung, Fusion, Spaltung .....   | 114 |
| 10. Auflösung und Liquidation .....   | 115 |
| V. Die Gesellschaft mit beschränkter Haftung („Sociedad de Responsabilidad Limitada“) ..... | 115 |
| 1. Gesellschaftskapital .....   | 116 |
| 2. Kaufmannseigenschaft .....   | 116 |
| 3. Staatsangehörigkeit .....  | 116 |
| 4. Sitz .....   | 116 |
| 5. Keine Obligationen .....   | 116 |
| 6. Gründung der Gesellschaft .....  | 116 |
| 7. Keine Geheimabreden .....  | 117 |
| 8. Gründungsurkunde .....   | 117 |
| 9. Inhalt .....   | 117 |
| 10. Statuten .....  | 117 |
| 11. Beginn der Tätigkeit .....  | 117 |
| 12. Die Gesellschaftsbeteiligungen .....  | 117 |
| 13. Zusätzliche Leistungen .....  | 118 |
| 14. Übertragung und Verpfändung von Beteiligungen .....                                     | 118 |
| 15. Organe der Gesellschaft .....   | 119 |
| 16. Jahresabschluß .....  | 119 |

|  |     |
|--|-----|
| 17. Auflösung .....  | 119 |
| 18. „Blitz-GmbH“ .....   | 119 |
| § 18. Sonstiges Wirtschaftsrecht .....   | 120 |
| I. Unlauterer Wettbewerb .....   | 120 |
| II. Kartellrecht (Verbot von Wettbewerbsbeschränkungen) .....                                    | 121 |
| III. Recht der Werbung .....   | 122 |
| IV. Verbraucherschutz und Produzentenhaftung .....   | 122 |
| V. Allgemeine Geschäftsbedingungen .....   | 124 |
| VI. Warenzeichenrecht .....  | 125 |
| VII. Patente, Urheberrecht .....   | 125 |
| VIII. Wechsel- und Scheckrecht .....   | 126 |
| IX. Börsenrecht .....  | 126 |
| X. Recht der Auslandsinvestitionen .....   | 127 |
| § 19. Steuerrecht .....  | 127 |
| I. Die spanische Verfassung .....  | 128 |
| II. Allgemeines Steuergesetz (Ley 58/2003 vom 17. 12., General Tributaria) .....                 | 129 |
| 1. Steuervorschriften .....  | 129 |
| 2. Der Steuertatbestand („El hecho imponible“) .....   | 129 |
| 3. Der Steuerpflichtige („El sujeto pasivo“), der Steuerschuldner .....                          | 130 |
| 4. Besteuerungsgrundlage („La base imponible“) .....   | 130 |
| 5. Steuerschuld („La deuda tributaria“) .....  | 131 |
| 6. Betriebsprüfung („Inspección“) .....  | 132 |
| 7. Steuerverstoß, Steuerstrafen und Steuerdelikte („Infracciones y sanciones tributarias“) ..... | 133 |
| 8. Rechtsmittel („Recurso“) .....  | 133 |
| 9. Steuerarten .....   | 134 |
| III. Einkommensteuer der natürlichen Personen .....  | 134 |
| IV. Körperschaftsteuer .....   | 136 |
| V. Einkommensteuer für nichtansässige Personen .....   | 138 |
| § 20. Arbeitsrecht .....   | 140 |
| I. Allgemeines .....   | 141 |
| 1. Begriff des Arbeitnehmers .....   | 141 |
| 2. Quellen der arbeitsrechtlichen Regelung .....   | 141 |
| 3. Rechte und Pflichten .....  | 142 |
| 4. Der Arbeitsvertrag .....  | 143 |
| 5. Speziell: Teilzeitarbeit .....  | 144 |
| II. Inhalt des Arbeitsvertrages .....  | 144 |
| 1. Vertragsdauer .....   | 144 |
| 2. Schutz des Arbeitnehmers .....  | 145 |
| 3. Arbeitslohn („salario“) .....   | 146 |
| 4. Arbeitszeit .....   | 147 |

|   |            |
|---|------------|
| III. Änderung, Kündigung, Aufhebung .....   | 148        |
| 1. Versetzung und Umsetzung .....   | 148        |
| 2. Änderung von Arbeitsbedingungen .....  | 148        |
| 3. Suspendierung des Vertrages .....  | 149        |
| 4. Erlöschen des Arbeitsverhältnisses, insbesondere Kündigung .....   | 150        |
| a) Allgemeine Erlöschensgründe .....  | 150        |
| b) Kündigung durch den Arbeitnehmer .....   | 150        |
| c) Disziplinarische Kündigung durch den Arbeitgeber .....   | 151        |
| d) Kündigung „por causas objetivas“ .....   | 151        |
| e) Massenentlassung .....   | 152        |
| IV. Betriebsverfassung („De los derechos de representación colectiva y de reunión de los trabajadores en la empresa“) ..... | 153        |
| V. Tarifvertragsrecht .....   | 154        |
| VI. Zeitarbeitsfirmen .....   | 155        |
| VII. System von Sanktionen und Arbeitsgerichtsbarkeit .....   | 156        |
| VIII. Schlichtung .....   | 156        |
| <b>Anhang: Constitución Española – Auszug .....</b>   | <b>159</b> |
| Spanisch – deutsches Sachregister .....   | 167        |
| Deutsches Sachregister .....  | 175        |